

scripts of Friar Odoric's relation,* it is by hundreds that Mandeville's manuscripts can be reckoned. As to the printed editions, they are, so to speak, numberless; Mr. Carl Schönborn† gave in 1840, an incomplete bibliography; Tobler in his *Bibliographia geographica Palaestinae* (1867),‡ and Röhricht§ after him compiled a better bibliography, to which may be added my own lists in the *Bibliotheca Sinica*¶ and in the *T'oung-Pao*.¶¶

Campbell, *Ann. de la Typog. néerlandaise*, 1874, p. 338, mentions a Dutch edition: *Reysen int heilighe lant*, s.l.n.d., folio, of which but two copies are known, and which must be dated as far back as 1470 [see p. 600]. I believed hitherto (I am not yet sure that Campbell is right as to his date) that the first printed edition was German, s.l.n.d., very likely printed at Basel, about 1475, discovered by Tross, the Paris Bookseller.** The next editions are the French of the 4th April, 1480,†† and 8th February of the same year, ‡‡ Easter being the 2nd of April, then the Latin, §§

* *Les Voyages en Asie au XIV^e siècle du Bienheureux frère Odoric de Pordenone*. Paris, 1891, p. cxvi.

† Bibliographische Untersuchungen über die Reise-Beschreibung des Sir John Maundeville.—Dem Herrn Samuel Gottfried Reiche, Rector und Professor des Gymnasiums zu St. Elisabet in Breslau und Vice-Präsident der Schlesischen Gesellschaft für Vaterländische Cultur, Ritter des rothen Adlerordens, zur Feier seines Amtes-Jubelfestes am 30. October 1840 im Namen des Gymnasiums zu St. Maria Magdalena gewidmet von Dr. Carl Schönborn, Director, Rector und Professor.—Breslau, gedruckt bei Grass, Barth und Comp., ppt. 4to. pp. 24.

‡ *Bibliographia geographica Palaestinae*. Zunächst kritische Uebersicht gedruckter und ungedruckter Beschreibungen der Reisen ins heilige Land. Von Titus Tobler.—Leipzig, Verlag von S. Hirzel. 1867, 8vo., pp. iv.-265. = C. 1336 (1322-1356). Der englische ritter John Maundeville, pp. 36-39.

§ *Bibliotheca geographica Palaestinae*. Chronologisches Verzeichniss der auf die Geographie des Heiligen Landes bezüglichen Literatur von 333 bis 1878 und Versuch einer Cartographie. Herausgegeben von Reinhold Röhricht. Berlin, H. Reuther, 1890, 8vo, pp. xx-742.

¶ *Bibliotheca Sinica*.—Dictionnaire bibliographique des ouvrages relatifs à l'empire chinois par Henri Cordier. Paris, Ernest Leroux, 1878-1895, 3 vol. 8vo. col. 943-959, 1921-1927, 2201.

¶¶ Jean de Mandeville. Ext. du *T'oung Pao*, vol. ii. No. 4, Leide, E. J. Brill, 1891, 8vo, pp. 38.

** Jch Otto von diemeringen ein Thümherre zū Metz in Lothoringen. han dises bûch verwandelvsz // welschs vnd vsz latin zū tûtsch durch das die tûtschen lûte ouch mögent // dar inne lesen von menigen wunderlichen sachen die dor inne geschriben // sind. von fremden landen vñ fremden tieren von fremden lûten vnd von // irem glouben. von iren wesen von iren kleidern. vnd vñ vil andern wun // deren als hie noch in den capitelen geschriben stat. Und ist das bûch in // fünf teil geteilt vnd saget das erst bûch von den landen vnd von den we // gen vsz tûtschen nider landen gen Jerusalem zū varen. vnd zū sant Ka // therinē grab vnd zū dem berg Synai. vnd von den landen vnd von den // wundern die man vnterwegen do zwischen vinden mag. Jtem von des // herren gewalt vnd herrschafft der do heisset der Soldan vnd von sinem // wesen. Das ander bûch saget ob ymant wolt alle welt vmbfaren was // lands vnd was wunders er vinden möcht. Jn manchen steten vn in vil // insulen dor inne er kame. vnd saget ouch von den wegen vnd von den lā // den vñ lûten was in des grossen herrē land ist. 8 do heisset zū latin Ma // gnus canis | das ist zū tûtsch der grosz hunt. der ist so gar gewaltig vnd // so rich das im vff erden an gold an edlem gestein vñ an anderm richtum // niemant gelichen mag. on allein priester Johann von Jndia. Das drit // bûch saget von des vor genanten herren des grossen hunds glouben vñ // gewonheit vnd wie er von erst her komen ist vnd von andern sachen vil // Das vierde bûch saget von Jndia vnd von priester Johann vnd von siner // herrschafft. von sinem vrsprung vnd von siner heiligkeit von sinem glou // ben von siner gewonheit vnd vil andern wundern die in sinem lande sind // Das fünfft bûch saget von manchen heydischen glouben vnd ir gewon // heit vñ ouch von menigerlei cristen glouben die gensit mers sint die doch // nit gar vnsern glouben hand. Jtem von menigerlei Jûden glouben vnd // wie vil cristen land sint vnd doch nicht vnsern glouben haltend noch re // chte cristen sind. Folio; black letter.

†† Ce liure est eppelle ma // deuille et fut fait i compose // par monsieur iehan de man // deuille cheualier natif dāgle // terre de la uille de saict alei // Et parle de la terre de pro // mission cest assauoir de ieru // salem et de pluseurs autres // isles de mer et les diuerses i // estranges choses qui sont es // dites isles.

Ends recto f. 88: Cy finist ce tres plaisant // liure nome Mandeville par // lanc moult autentiquement // du pays et terre d'oultre mer // Et fut fait Lā Mil cccc // lxxx le 1111 iour dauril, s.l., without any printer's name; small folio; ff. 88; sig. a (7 ff.)—l. (9 ff.); others 8 ff.—Grenville Library, 6775.

‡‡ F. 1 *recto*: Ce liure est appelle // mandeuille et fut fait et // compose par monsieur // iehan de mandeuille che // ualier natif dangleterre // de la uille de saint alein // Et parle de la terre de // pro mission cest assauoir // de iherusalem et de plu // seurs autres isles de mer // et les diuerses et estran // ges choses qui sont esd' // isles.—*Ends verso* f. 93: Cy finist ce tresplay // sant liure nōme Mande // uille parlāt moult antē // tiquement du pays r t're // d'oultre mer Jmprime a // lyō sur le rosne Lan Mil cccclxxx le viii iour de // freuier a la requeste de // Maistre Bartholomieu // Buyer bourgeois du dit // lyon. Small folio.

§§ F. 1 *recto*. Itinerarius domi//ni Johānis de mā//deville militis.—F. 2 *recto*: Tabula capitulorum in // itinerarium ad partes Jhe=//rosolimitanas. ¶ ad vltorio // res trāsmarinas domini Jo//hannis de Mandeville mili//tis Incipit feliciter.—F. 4. *recto*: Incipit Itinerarius a ter//ra Anglie in ptes Jherosoli // =//mitanas. ¶ in vltiores trās//marinas. editus primo in li//gua gallicana a milite suo au//tore Anno incarnatōnis dñi // M. ccc. lv. in ciuitate Leodi // ensi. ¶ paulo post in eadē ciui//tate trāslatus in hanc formā // latinam. //

Ends f. 71 verso: Explicit itinerarius domini // Johannis de Mandeville // militis. Small 4to, black letter, ff. 71 on 2 col., sig. a-i iij; a-h by 8=64 ff.; i, 7 ff.